

ഭാരത സർക്കാർ

നിയമ മന്ത്രാലയം



സത്യാർവ്വ ജയതൈ

സ്ത്രീകളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത്
(നിരോധിക്കൽ) ആക്രമം, 1986

(1986-ലെ 60-ാം നമ്പർ ആക്രമം)

(2013 ഫെബ്രുവരി 15-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരം)

**THE INDECENT REPRESENTATION OF WOMEN
(PROHIBITION) ACT, 1986**

(ACT No. 60 of 1986)

(As on 15th February, 2013)

വില: 22 രൂപ

©

ഭാരത സർക്കാർ നിയമ മന്ത്രാലയം കോളേജ് പ്രസ്ത്രീകരിക്കുന്നത് സൂചന, തിരുവനന്തപുരം
ഭാരത പ്രസ്ത്രീകരിക്കുന്നത്, 2013.

ആമുഖം

ഈ ഫെബ്രുവരി 15-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരമുള്ള സ്ത്രീകളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത് നിരോധിക്കൽ ആക്രൂ, 1986 (1986-ലെ 60-ാം നമ്പർ ആക്രൂ)-ൻ്റെ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാഠം ഈ പതിപ്പിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. 2013 ഏപ്രിൽ 6-ാം തീയതിയിലെ സ്വത്താവലിന്റെ അസാധാരണ ഗസറ്റ് XI-ാം ഭാഗം, I-ാം വകുപ്പ്, I-ാം വാല്യം, 10-ാം നമ്പറായി നിന്നും 6 വരെയുള്ള പുറങ്ങളിൽ ഇത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു.

ഈ ആധികാരിക പരിഭാഷ, ആധികാരിക പാഠങ്ങൾ (കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ) ആക്രൂ, 1973 (1973-ലെ 50-ാം നമ്പർ ആക്രൂ)-ൻ്റെ 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വണ്ണം അനുസരിച്ച് ഭാരതത്തിന്റെ സ്വത്തപതി ആധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അപ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു നിന്നും അത് ആ ആക്രൂണ്ടെന്റെ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാഠമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

പി. കെ. മൽഹോത്ര,
ഭാരത സർക്കാരിന്റെ സെക്രട്ടറി.

PREFACE

This edition of the Indecent Representation of Women (Prohibition) Act, 1986 (Act No. 60 of 1986) as on 15th February, 2013 contains the authoritative text of that Act in Malayalam which was published in the Gazette of India Extraordinary Part XI, Section I, Vol. I, No. 10 dated 6th April, 2013 on pages 1 to 6.

This authorised translation was published under the authority of the President of India under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act No. 50 of 1973) and on such publication it became the authoritative text of that Act in Malayalam.

P. K. MALHOTRA,
Secretary to the Government of India.

സ്റ്റേറ്റ് അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത്
(നിരോധിക്കൽ) ആക്ക്, 1986

(1986-ലെ 60-ാം നമ്പർ ആക്ക്)

ഉള്ളടക്കം

വകുപ്പുകൾ	പേജ്
1. ചുരുക്കപ്പേരും വ്യാപ്തിയും പ്രാരംഭവും	1
2. നിർവ്വചനങ്ങൾ	1
3. സ്റ്റേറ്റ് അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നതുടങ്ങിയ പരസ്യങ്ങൾ നിരോധിക്കൽ	2
4. സ്റ്റേറ്റ് അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നതുടങ്ങിയ പുസ്തകങ്ങൾ, ലഭ്യലേവകൾ മുതലായവ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതോ തപാൽ മാർഗ്ഗം അയയ്ക്കുന്നതോ നിരോധിക്കൽ	2
5. പ്രവേശിക്കാനും പരിശോധിക്കാനും ഉള്ള അധികാരങ്ങൾ	3
6. ശിക്ഷ	4
7. കമ്പനികളാലുള്ള കൂറങ്ങൾ	4
8. കൂറങ്ങൾ കോശണസബിള്ളും ജാമ്യമനുവദിക്കാവുന്നതുമാണെന്ന്	5
9. ഉത്തമവിശ്വാസപൂർവ്വം എടുത്ത നടപടികൾ സംരക്ഷണം	5
10. ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള അധികാരം	5

സ്റ്റൈക്കളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത് (നിരോധിക്കൽ) ആക്ക്, 1986
(1986-ലെ 60-ാം നമ്പർ ആക്ക്)

1986 ഡിസംബർ, 23

പരസ്യങ്ങളിലുടെയോ, പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിലുടെയോ, സാഹിത്യസൃഷ്ടി
കളിലുടെയോ, ചിത്രചനകളിലുടെയോ, രൂപങ്ങളിലുടെയോ
അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുക്കിലും രീതിയിലോ സ്റ്റൈക്കളെ
അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത് നിരോധിക്കുന്നതിനും
അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതോ അതിന് സാമർഥ്യിക
മായതോ ആയ വിഷയങ്ങൾക്കും
വേണ്ടിയുള്ള

ഒരു

ആക്ക്

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ മുപ്പത്തിയേഴ്സാം സംവർഖനത്തിൽ പാർലമെന്റ്
താഴപ്പറയും പ്രകാരം അധിനിയമം ചെയ്തിരിക്കുന്നു:—

1. (1) ഈ ആക്ക് ഒരു സ്റ്റൈക്കളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത്
(നിരോധിക്കൽ) ആക്ക്, 1986 എന്ന് പേര് പറയാവുന്നതാണ്. ചുരുക്കപ്പേരും
വ്യാപ്തിയും പ്രശ്നവും.
- (2) ഇതിന് ജമു-കാർമ്മിർ സംസ്ഥാനം ഒഴികെ ഭാരതം മുഴുവൻ
വ്യാപ്തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.
- (3) *ഈ കേന്ദ്രസർക്കാർ, ഒരേപ്പോലെ ഗസറ്റിൽ വിജ്ഞാപനം
വഴി, നിശ്ചയിക്കാവുന്ന തീയതിയിൽ പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതാണ്.
2. ഈ ആക്ക് ഒരു സന്ദർഭം മറ്റൊരുവിധത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം,— നിർവ്വചനങ്ങൾ.
- (ക) “പരസ്യം” എന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും നോട്ടീസോ, സർക്കുലരോ,
ലേഖയോ, റാപ്പറോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു രേഖയോ ഉൾപ്പെടുന്നതും കൂടാതെ
ഏതെങ്കിലും പ്രകാശമോ, ശബ്ദമോ, പുകയോ അല്ലെങ്കിൽ വാതകമോ
മുഖേയത്വം ഉണ്ടാക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ദൃശ്യ ചിത്രീകരണവും
ഉൾപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു;
- (ഒ) “വിതരണം” എന്നതിൽ സഖ്യന്മായോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുവിധ
തീയിലോ ഉള്ള സാമ്പിൾ വിതരണവും ഉൾപ്പെടുന്നു;
- (ഓ) “സ്റ്റൈക്കളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കൽ” എന്നാൽ അസഭ്യ
മായിട്ടുള്ളതോ സ്റ്റൈക്കളെ തരംതാഴ്ത്തുന്നതോ കരിതേച്ചുകാണിക്കുന്നതോ
ആയ ഫലം ഉള്ളവാക്കുന്ന അങ്ങനെയുള്ള വിധത്തിലോ, പൊതുസാമ്പാർഡി
ക്കതയെയോ സദാചാരങ്ങളെയോ മലിനപ്പെടുത്തുകയോ ദുഷ്പിസ്ഥിക്കുകയോ
ക്ഷതി വരുത്തുകയോ ചെയ്യാനിടയുള്ള വിധത്തിലോ ഒരു സ്റ്റൈലുടെ ആകാ
രത്തെയോ അവളുടെ രൂപത്തെയോ അല്ലെങ്കിൽ ശരീരത്തെയോ അതിന്റെ
ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തെയോ ഏതെങ്കിലും രീതിയിൽ വർണ്ണിക്കുന്നത്
എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

*ഭാരത സർക്കാർ എക്സ്-പാർട്ട് II എന്ന്-3(2) 25-9-1987-ലെ ജി.എസ്. ആർ. 321 (ഇ) പ്രകാരം 1987 ഒക്ടോബർ 2-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നു.

(എ) “ലേബൽ” എന്നാൽ ഏതെങ്കിലും പാക്കേജിൽ ഒട്ടിച്ചതോ, പുറമെ കാണുന്നതോ അയ ഏതെങ്കിലും എഴുതിയതോ അടയാളപ്പെടുത്തിയതോ മുദ്രവച്ചതോ അച്ചടിച്ചതോ അല്ലെങ്കിൽ വരച്ചതോ അയ വസ്തു എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഒ) “പാക്കേജ്” എന്നതിൽ ഒരു പെട്ടിയും കാർട്ടണും ടിനും അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് കണ്ടയിനറും ഉൾപ്പെടുന്നതാകുന്നു;

(ച) “നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട്” എന്നാൽ ഈ ആക്രീൻകീഴിൽ ഉണ്ടാക്കിയ ചടങ്ങളാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

സ്ട്രൈക്കളും അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്ന തടങ്ങിയ പരസ്യങ്ങൾ നിരോധിക്കൽ.

3. യാതൊരാളും, സ്ട്രൈക്കളും ഏതെങ്കിലും വിധത്തിൽ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നതടങ്ങിയ ഏതെങ്കിലും പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയോ, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഇടയാക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രസിദ്ധീകരണം ഏർപ്പാടു ചെയ്യാനോ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിലോ പ്രദർശനത്തിലോ പകുചേരാനോ പാടുള്ളതല്ല.

സ്ട്രൈക്കളും അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്ന തടങ്ങിയ പുസ്തകങ്ങൾ, ലഭ്യലേവകൾ മുതലായവ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതോ തപാൽ മാർഗ്ഗം അയയ്ക്കുന്നതോ നിരോധിക്കൽ.

4. യാതൊരാളും, സ്ട്രൈക്കളും ഏതെങ്കിലും വിധത്തിൽ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നതടങ്ങിയ ഏതെങ്കിലും പുസ്തകമോ, ലഭ്യലേവയോ, പത്രമോ, സ്ക്രോള്യോ, ചലച്ചിത്രമോ, സാഹിത്യസൃഷ്ടിയോ, ചിത്രമോ, പെയിന്റിംഗോ, ഹോട്ടോയോ, ചിത്രീകരണമോ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ നിർമ്മിക്കുകയോ നിർമ്മിക്കാനിടയാക്കുകയോ വില്ക്കുകയോ വാടകയ്ക്ക് കൊടുക്കുകയോ വിതരണം ചെയ്യുകയോ പ്രചരിപ്പിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ തപാൽമാർഗ്ഗം അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നാൽ, ഈ വകുപ്പിലെ യാതൊനും,—

(ക) ഏതെങ്കിലും പുസ്തകമോ, ലഭ്യലേവയോ, പത്രമോ, സ്ക്രോള്യോ, ഫിലിമോ, സാഹിത്യസൃഷ്ടിയോ, ചിത്രമോ, പെയിന്റിംഗോ, ഹോട്ടോയോ, ചിത്രീകരണമോ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ—

(ി) അതിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണം പൊതുനൽക്കൽ വേണ്ടിയാണെന്ന് ന്യായീകരിക്കാവുന്നതായി തെളിയിക്കപ്പെടുന്ന കാരണത്താൽ അങ്ങനെയുള്ള പുസ്തകമോ, ലഭ്യലേവയോ, പത്രമോ, സ്ക്രോള്യോ, ചലച്ചിത്രമോ, സാഹിത്യസൃഷ്ടിയോ, ചിത്രമോ, പെയിന്റിംഗോ, ഹോട്ടോയോ, ചിത്രീകരണമോ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ ശാസ്ത്രത്തിന്റെയോ സാഹിത്യത്തിന്റെയോ കലയുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ വിജ്ഞാനത്തിന്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ പൊതുവായി ബന്ധപ്പെടുന്ന മറ്റു കാര്യങ്ങളുടെയോ താൽപര്യത്തിനുവേണ്ടിയാണെങ്കിലും;

(ിഇ) മതപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഉത്തമവിശാസ പൂർവ്വം അത് സുക്ഷിക്കുന്നോടും ഉപയോഗിക്കുന്നോടും;

(ഒ) ഏതെങ്കിലും ചിത്രീകരണം ശില്പവേല ചെയ്തോ കൊത്തിയുണ്ടാക്കിയോ പെയിന്റ് ചെയ്തോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിധത്തിലോ—

(ഒഒ) പുരാതന സ്മാരകങ്ങളും പുരാതത്രീയ സ്ഥാനങ്ങളും ആവശ്യിപ്പങ്ങളും ആക്ക്, 1958 (1958-ലെ 24)-ന്റെ വ്യാപ്തിക്കുള്ളിൽ വരുന്ന ഏതെങ്കിലും പുരാതന സ്മാരകങ്ങളിൽമേലോ; അല്ലെങ്കിൽ

(ഒഒഒ) ഏതെങ്കിലും കേഷത്രത്തിലോ അല്ലെങ്കിൽ വിഗ്രഹങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുപയോഗിക്കുന്നതോ സുക്ഷിക്കുന്നതോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും മതപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുപയോഗിക്കുന്നതോ അയ ഏതെങ്കിലും കാരിനമേലോ ചിത്രീകരിക്കുന്നതോ;

(గ) സിനിമാ ആക്രൂ, 1952 (1952-ലെ 37)-ൻ റണ്ടാം ഭാഗത്തിലെ വ്യവസ്ഥകൾ ബാധകമാകുന്ന ഏതെങ്കിലും ചലച്ചിത്രത്തെ സംബന്ധിച്ചും,

ബാധകമാകുന്നതല്ല.

5. (1) തിരഞ്ഞൈക്കപ്പടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ചട്ടങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി സംബന്ധം സർക്കാർ അധികാരപ്പെടുത്തിയ ഏതെങ്കിലും ഗസറ്റ് ഓഫീസർക്ക്, അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തെ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പ്രോഗ്രാം നിന്നും താഴെഖാതിരിക്കുന്നതിൽ,—

പ്രവേശിക്കാനും പരിഗാമിക്കാനും ഉള്ള അധികാരങ്ങൾ.

(ക) ത്യാധമായ എല്ലാ സമയത്തും ആവശ്യമെന്ന് അദ്ദേഹം കല്ലൂരാ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും സഹായത്തോടെ, ഈ ആക്രൂർ കീഴിലുള്ള ഒരു കുറ്റം ചെയ്യപ്പെട്ടതായോ അല്ലെങ്കിൽ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന താഴെ അദ്ദേഹത്തിന് വിശ്വസിക്കുവാൻ കാരണമുള്ള ഏതുസ്ഥലത്തും പ്രജാവിക്കുകയും പരിശോധിക്കുകയും;

(ബ) ഏതെങ്കിലും പരസ്യമോ അല്ലെങ്കിൽ പുസ്തകമോ, ഉണ്ടാവുന്നതോ, പത്രമോ, സ്ക്രോളിഡോ, ചലച്ചിത്രമോ, സാഹിത്യസ്വഷ്ടിയോ, ചിത്രമോ, പെയിന്റിംഗോ, മോട്ടോയോ, ചിത്രീകരണമോ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ ഈ ആക്രൂർ ലൈബ്രറിലെ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിരുദ്ധമാണെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് വിശ്വസിക്കാൻ കാരണമുണ്ടെങ്കിൽ പിടിച്ചേടുകയും;

(ഗ) ‘ക’ വണ്ണത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഏതു സ്ഥലത്തും കാണപ്പെടുന്ന ഏതെങ്കിലും രേഖയോ, രജിസ്ട്രേറോ, പ്രമാണമോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റെതകിലും ലക്ഷ്യവസ്തുവോ പരിശോധിക്കുകയും ഈ ആക്രൂർ കീഴിൽ ശിക്ഷിക്കപ്പടാവുന്ന ഒരു കുറ്റം ചെയ്തതായി അത് തെളിവ് നൽകുമെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് വിശ്വസിക്കാൻ കാരണമുള്ളപക്ഷം അത് പിടിച്ചേടുകയും, ചെയ്യാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ, ഒരു വാറണ്ട് കൂടാതെ ഈ ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ ഒരു സ്വകാര്യ വാസ്തവിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നുമാത്രമല്ല, ഈ ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ പിടിച്ചേടുക്കാനുള്ള അധികാരം, അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും പരസ്യം അടങ്കുന്ന ഏതെങ്കിലും പ്രമാണമോ പദാർത്ഥമോ അല്ലെങ്കിൽ സാധനമോ സംബന്ധിച്ച് അങ്ങനെയുള്ള പ്രമാണ ത്തിന്റെയോ പദാർത്ഥത്തിന്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ സാധനത്തിന്റെയോ ഏതെങ്കിലും ഉള്ളടക്കം ഉൾപ്പെടെ പരസ്യം, അത് കൊത്തുപണിയിലുള്ളതോ അല്ലാത്തതോ ആണെന്നുള്ള കാരണത്താൽ അങ്ങനെയുള്ള പ്രമാണത്തിൽ നിന്നോ പദാർത്ഥത്തിൽ നിന്നോ അല്ലെങ്കിൽ സാധനത്തിൽ നിന്നോ അതിന്റെ ആർജ്ജവത്തെയോ ഉപയോഗ്യതയെയോ വില്പനമുല്യത്തെയോ ബാധിക്കാതെ വേർപ്പെടുത്താൻ കഴിയുന്നില്ലെങ്കിൽ,

പ്രയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.

(2) ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973 (1974-ലെ 2)-ൻ വ്യവസ്ഥകൾ ആകാവുന്നതെ, ഈ ആക്രൂർ കീഴിലുള്ള ഏതെങ്കിലും പരിശോധനയ്ക്കോ അല്ലെങ്കിൽ പിടിച്ചേടുകലിനോ മുൻപാണ്ടു ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിതയിലെ 94-ാം വകുപ്പിന്കീഴിലുള്ള പിടിച്ചേടുകലിനോ അല്ലെങ്കിൽ പരിശോധനയ്ക്കോ അധികാരസ്ഥാനം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന ഒരു വാറണ്ടിന് ബാധകമാകുന്നതുപോലെ, ബാധകമാകുന്നതാണ്.

(3) (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ബ) വണ്ണത്തിന്റെയോ (ഗ) വണ്ണത്തിന്റെയോ കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും ആർ എന്നെങ്കിലും പിടിച്ചേടുക്കുന്നിടത്ത് അയാൾ കഴിയുന്നതെ വേഗത്തിൽ ഏറ്റവും അടുത്തുള്ള മജിസ്ട്രേറിനെ വിവരം അറിയിക്കേണ്ടതും അതിന്റെ സുക്ഷിപ്പ് സംബന്ധിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉത്തരവ് വാങ്ങേണ്ടതുമാണ്.

ശിക്ഷ.

6. 3-ാം വകുപ്പിലേയോ 4-ാം വകുപ്പിലേയോ വ്യവസ്ഥകൾ ലംഘിക്കുന്ന ഏതൊരാളും ആദ്യ കുറസ്ഥാപനത്തിന് രണ്ടുവർഷത്തോളമാകാവുന്ന കാലത്തേക്ക് രണ്ടിലേതെങ്കിലും തരത്തിൽപ്പെട്ട തടവുശിക്ഷയോ രണ്ടായിരം രൂപയോളമാകാവുന്ന പിഛ ശിക്ഷയോ, രണ്ടാമതേതതോ, പിന്നീടുള്ളതോ ആയ കുറസ്ഥാപനത്തിന് ആറുമാസത്തിൽ കുറയാത്തതും എന്നാൽ അഞ്ച് വർഷത്തോളമാകാവുന്ന കാലത്തേക്ക് തടവുശിക്ഷയോ കുടാതെ പതിനായിരം രൂപയിൽ കുറയാത്തതും എന്നാൽ ഒരുലക്ഷം രൂപയോളമാകാവുന്ന പിഛശിക്ഷയോ നൽകി ശിക്ഷിക്കപ്പേണ്ടതാണ്.

കമ്പനികളാലുള്ള
കുറങ്ങൾ.

7. (1) ഈ ആക്രീൻ കീഴിലുള്ള ഒരു കുറം ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിട്ടുള്ളിടത്ത് ആ കുറം ചെയ്ത സമയത്ത് കമ്പനിയുടെ ബിസിനസ്സിൽ ചുമതല വഹിച്ചിരുന്നതും അതിന്റെ നടത്തിപ്പിന് കമ്പനിയോട് ഉത്തരവാദിത്തമുണ്ടായിരുന്നതുമായ ഓരോ ആളും കുടാതെ കമ്പനിയും, ആ കുറത്തിന് അപരാധികളായി കരുതപ്പേണ്ടതും എതിരായി നടപടി എടുക്കപ്പെടാനും അതനുസരിച്ച് ശിക്ഷിക്കപ്പെടാനും ബാധ്യസ്ഥരായിരിക്കേണ്ടതുമാണ്:

എന്നാൽ, ഈ ഉപവകുപ്പിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള യാതൊനും അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ആളെ ആ കുറം അധാരും അഭിവൃദ്ധി കുടാതെ ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണെന്നോ അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയുള്ള കുറം ചെയ്യുന്നത് തടയുന്നതിന് അധാർ വേണ്ടുന്നതെ എല്ലാ ശ്രദ്ധയും ചെലുത്തിയിരുന്നു എന്നോ അധാർ തെളിയിക്കുന്ന പക്ഷം, ഈ ആക്രീൻ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ശിക്ഷയ്ക്ക് ബാധ്യസ്ഥനാക്കുന്നതല്ല.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്നുതനെ അടങ്ങിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്രീൻകീഴിലുള്ള ഒരു കുറം ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിരിക്കുകയും ആ കുറം ആ കമ്പനിയിലെ ഏതെങ്കിലും ഡയറക്ടറുടെയോ മാനേജരുടെയോ സെക്രട്ടറിയുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ കമ്പനിയിലെ മറ്റൊരുക്കിലും ഉദ്യാഗസ്ഥരെയോ സമ്മതത്തോടുകൂടിയോ, മനാനുവാദത്തോടുകൂടിയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണെന്നോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും ഉപേക്ഷമുലമാണെന്ന് കൽപ്പിക്കപ്പെടാവുന്നതാണെന്നോ തെളിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം, അങ്ങനെയുള്ള ഡയറക്ടറോ മാനേജരോ സെക്രട്ടറിയോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റുഉദ്യാഗസ്ഥനോ കൂടി ആ കുറത്തിന് അപരാധിയാണെന്ന് കരുതപ്പേണ്ടതും അതനുസരിച്ച് എതിരായി നടപടി നടത്തപ്പെടുന്നതിനും ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതിനും അധാർ ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

വിശദീകരണം.—ഈ വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക്,—

(ക) “കമ്പനി” എന്നാൽ ഏതെങ്കിലും ഏകാംഗീകൃതനികായം എന്നർത്ഥമാക്കുന്നതും, അതിൽ ഒരു ഫോമോ അല്ലെങ്കിൽ വ്യക്തികളുടെ മറ്റ് സമാജമോ ഉൾപ്പെടുന്നതും;

(ബ) “ഡയറക്ടർ” എന്നാൽ ഒരു ഫോമിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഫോമിലെ ഒരു പകാളി എന്നർത്ഥമാക്കുന്നതും,

ആകുന്നു.

8. (1) കീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973 (1974-ലെ 2)-ൽ എന്തുതന്നെ അടങ്ങിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്രീൻകീഴിലുള്ള ഒരു കുറ്റത്തിന് ജാമ്യമനുവദിക്കാവുന്നതാണ്.

കുറ്റങ്ങൾ കോശനസ ബിള്ളം ജാമ്യമനുവദി കാവുന്നതുമാണെന്ന്.

(2) ഈ ആക്രീൻകീഴിൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടാവുന്ന ഒരു കുറ്റം കോശനസബിള്ളായിരിക്കുന്നതാണ്.

9. ഈ ആക്രീൻകീഴിൽ ഉത്തമവിശാസപുർവ്വം ചെയ്തതോ, ചെങ്കുണ്ട് ഉദ്ദേശിച്ചതോ ആയ ഏതെങ്കിലും സംബന്ധിച്ച് കേന്ദ്രസർക്കാർ ലഭ്യം സംസ്ഥാന സർക്കാരിനോ അല്ലെങ്കിൽ കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്റെയോ സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെയോ ഏതെങ്കിലും ഓഫീസർക്കേതിരാധി ധാരാളം വ്യവഹാരമോ പ്രോസിക്കുഷനോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു നിയമ നടപടിയോ നിലനിൽക്കുന്നതല്ല.

ഉത്തമവിശാസപുർവ്വം എടുത്ത നടപടിക്ക് സംരക്ഷണം.

10. (1) കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്, ഒരോഗ്രാഫിക് ഗസറ്റിൽ വിജ്ഞാപനം വഴി, ഈ ആക്രീലെ വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിന് ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള അധികാരം.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും മുൻപറഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാതെയും അങ്ങനെയുള്ള ചടങ്ങളിൽ താഴെപ്പറയുന്ന എല്ലാമോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലുമോ, കാര്യങ്ങൾക്ക് വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്,—

(ക) പരസ്യങ്ങളുടെയോ മറ്റൊരുത്താളുടെയോ പിടിച്ചട്ടുകൾ നടത്തുന്ന രീതിയും പിടിച്ചട്ടുകൾ ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കേണ്ടതിന്റെയും ഏതെങ്കിലും പരസ്യമോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് പാർത്തമോ ആരിൽ നിന്നാണോ പിടിച്ചട്ടുത്തത് അധാർക്ക് നൽകേണ്ടതിന്റെയും രീതിയും;

(ബ) നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടേണ്ടതോ അല്ലെങ്കിൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്നതോ ആയ മറ്റൊരു സംഗതിയും.

(3) ഈ ആക്രീൻകീഴിലുണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ ചടവും, അതുണ്ടാക്കിയ തിനുശേഷം ആകുന്നതെ വേഗത്തിൽ, പാർലമെന്റ് സമേളനത്തിലായിരിക്കുന്നോൾ അതിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ, ഒരു സമേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള രണ്ടോ അതിലധികമോ സമേളനങ്ങളിലോ അടങ്കുന്ന ആകെ മുപ്പത് ദിവസക്കാലത്തെയ്ക്ക് വയക്കേണ്ടതും, മുൻപറഞ്ഞ സമേളനത്തിനോ തുടർന്നുള്ള സമേളനങ്ങൾക്കൊതാട്ടുത്തു വരുന്ന സമേളനം അവസാനിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് ഇരുസഭകളും ആ ചടത്തിൽ ഏതെങ്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഇരുസഭകളും ചടം ഉണ്ടാക്കാൻ പാടില്ല എന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം, അതിനുശേഷം ആ ചടത്തിൽ, അതതു സംഗതി പോലെ, അങ്ങനെ രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽ മാത്രം പ്രഭാവമുണ്ടായിരിക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ പ്രഭാവം ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും; എന്നിരുന്നാലും അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും രൂപദേശപ്പെടുത്തലോ പ്രഭാവശുന്നുമാകലോ ആ ചടത്തിന്കീഴിൽ മുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള എന്നിന്റെയെങ്കിലും സാധൂതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാത്തവിധം ആയിരിക്കുന്നതുമാണ്.

THE INDECENT REPRESENTATION OF WOMEN
 (PROHIBITION) ACT, 1986
 (ACT No. 60 of 1986)

സ്ത്രീകളെ അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത്
 (നിരോധിക്കൽ) ആക്രമം, 1986
 (1986-ലെ 60-ാം നബർ ആക്രമം)

1.	Indecent representation	അസഭ്യമായി ചിത്രീകരിക്കൽ	Sn. 2 (c)
2.	Depiction	വർണ്ണിക്കുന്നത്	Sn. 2 (c)
3.	Figure	ആകാരം	Sn. 2 (c)
4.	Denigrating	കരിതേച്ചുകാണിക്കുക	Sn. 2 (c)
5.	Deprave	മലിനപ്പെടുത്തുക	Sn. 2 (c)
6.	Engrave	കൊത്തിയുണ്ടാക്കുക	Sn. 4 (b)
